

# REGLAMENTAI

## KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) Nr. 253/2013

2013 m. sausio 15 d.

**kuriuo dėl kintamųjų rodiklių ir suskirstymo pakeitimų, padarytų persvarsčius Tarptautinį standartizuotą švietimo klasifikatorių (ISCED), iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 692/2011 II priedas**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2011 m. liepos 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 692/2011 dėl Europos turizmo statistikos, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 95/57/EB<sup>(1)</sup>, ypač į jo 3 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Komisija, atsižvelgdama į švietimo srities raidą ir pokyčius, nuolat stengiasi užtikrinti Europos statistikos aktualumą, o tam labai svarbu atnaujinti klasifikavimo sistemą;
- (2) Jungtinių Tautų švietimo, mokslo ir kultūros organizacija (UNESCO) persvarstė Tarptautinio standartizuoto švietimo klasifikatoriaus (ISCED) versiją, taikytą ligi šiol (1997 m. ISCED), siekdama užtikrinti, kad jame būtų atsižvelgta į švietimo ir mokymo srities politinius ir struktūrinius pokyčius;
- (3) todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamento (ES) Nr. 692/2011 II priedą,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

### 1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 692/2011 II priedas iš dalies keičiamas taip:

1) 1 skirsnis iš dalies keičiamas taip:

- a) A dalies lentelės skiltyje „Socialinis demografinis suskirstymas“ tekstas „3. [neprivaloma] Išsilavinimo lygis“ pakeičiamas tekstu „3. [neprivaloma] Išsilavinimas“;
- b) B dalies lentelės skiltyje „Socialinis demografinis suskirstymas“ tekstas „3. [neprivaloma] Išsilavinimo lygis“ pakeičiamas tekstu „3. [neprivaloma] Išsilavinimas“;
- c) C dalies 3 punkto tekstas „Išsilavinimo lygis: žemesnysis – ISCED 0, 1 arba 2 lygiai, vidurinis – ISCED 3 arba 4 lygiai, aukštasis – ISCED 5 arba 6 lygiai“ pakeičiamas tekstu „Išsilavinimas: ne aukštesnis kaip pagrindinis, vidurinis ir pavidurinis (netretinis), tretinis“.

2) 2 skirsnio A dalis iš dalies keičiama taip:

- a) skilties „Kintamieji rodikliai“ 23 eilutės tekstas „[neprivaloma] Lankytojo požymiai: išsilavinimo lygis“ pakeičiamas tekstu „[neprivaloma] Lankytojo požymiai: išsilavinimas“;
- b) skilties „Perduodamos kategorijos“ 23 eilutės tekstas: „a) žemesnysis (ISCED 0, 1 arba 2 lygiai)“, „b) vidurinis (ISCED 3 arba 4 lygiai)“ ir „c) aukštasis (ISCED 5 arba 6 lygiai)“ pakeičiamas tekstu:
  - „a) ne aukštesnis kaip pagrindinis;
  - b) vidurinis ir pavidurinis (netretinis);
  - c) tretinis.“

3) 3 skirsnis iš dalies keičiamas taip:

- a) A dalies lentelės skiltyje „Socialinis demografinis suskirstymas“ tekstas „3. Išsilavinimo lygis“ pakeičiamas tekstu „3. Išsilavinimas“;
- b) B dalies lentelės skiltyje „Socialinis demografinis suskirstymas“ tekstas „3. Išsilavinimo lygis“ pakeičiamas tekstu „3. Išsilavinimas“.

<sup>(1)</sup> OL L 192, 2011 7 22, p. 17.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.  
Jis taikomas nuo 2014 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. sausio 15 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkas*  
José Manuel BARROSO

---